

Deer Creek Bulletin

9/10/2021

Translating the Deer Creek Bulletin - Traduciendo el Boletín Deer Creek

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

Table of Contents

- **Upcoming Events**
- **School Information**
- **PSO Information**
- **Community Opportunities**

Upcoming Events

Sept. 14

- First day of school, kinder

Sept. 21

- PSO meeting @7pm- Virtual

Sept. 23

- Red Robin Dine-Out, Sherwood

School Information

Happy First Week!

We are off to a wonderful start! The beginning of school is an exciting time for our students, staff, and families. Please don't hesitate to call Ms. Waufle, Principal, Mrs. Christophersen, Associate Principal, or our office if you have any questions. We are looking forward to a school year filled with lots of learning and new experiences.

School begins at 8:00am each day and dismissal begins at 2:15pm for K-1st grade. and 2:20pm for 2nd-5th grade. **We begin welcoming children into the building at 7:45am.** Please do not drop your children off before this time because we are not staffed to supervise students until this time.

KINDERGARTEN FAMILIES

We are anxious to welcome our Kindergartners on Tuesday, Sept. 14th. Families are able to park and walk their kinder into the classroom on the first day of school. If you are planning to walk your child into the classroom, **please DO NOT arrive at school before 8:00am.** We will be welcoming kinder families from 8:00am-8:20am. Since our morning drop off creates a crowded parking lot, we're hoping this later start will make it easier for kinder families to park and get into the building. If your kinder will be riding the bus on the first day, they will be picked up at their bus stop at the regular time.

Drop Off and Pick Up

This year we have several families that are choosing to transport their child to and from school instead of using the bus. As a result, we're experiencing some significant back-ups onto our city streets.



Morning Drop Off

We are not able to let children into the building before 7:45am.

Please try to arrive at school between 7:45am and 8:00am. Arriving before this time creates a backup onto 131st Ave.

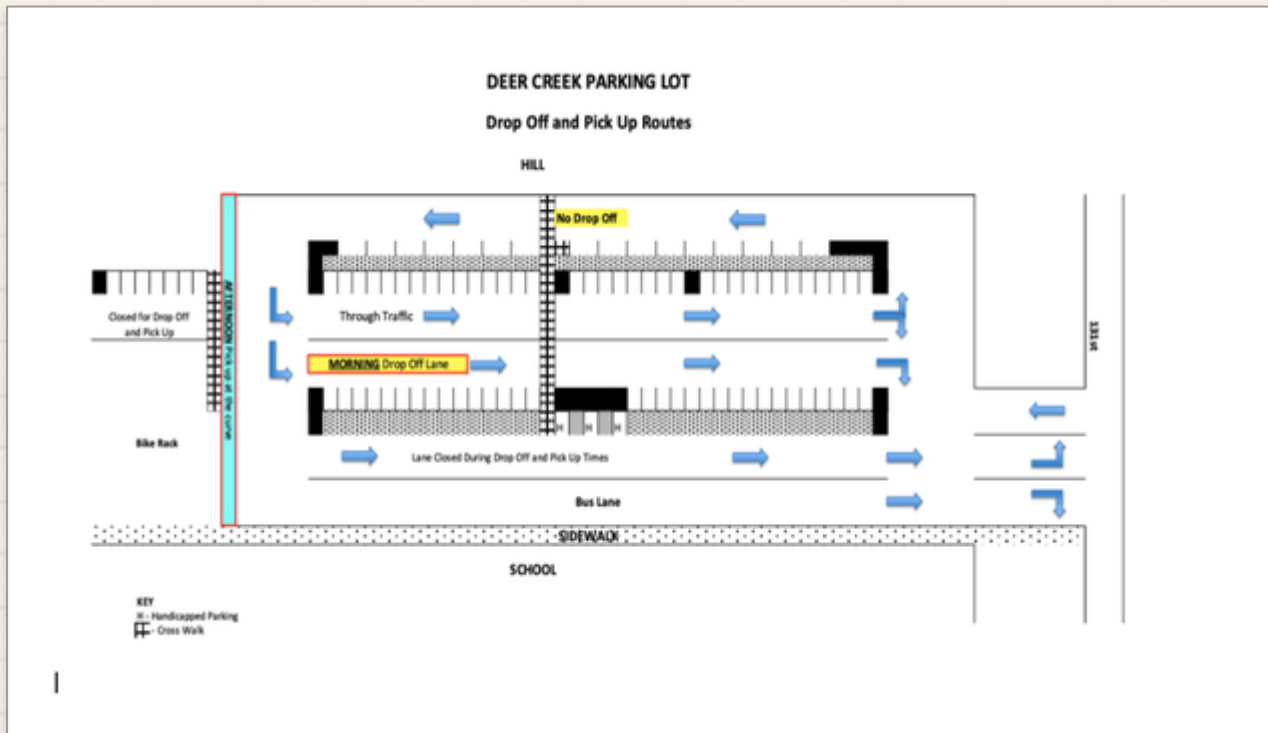
Afternoon Pick-Up Pull Through

- Kinder and 1st grade will release at 2:15. 2nd-5th grade will release at 2:20pm.
- Kinder and 1st grade family cars may enter the parking lot starting at 2:10pm and 2nd-5th grade family cars may enter the lot starting at 2:15pm.
- Please DO NOT begin the pick-up line before 2:10pm. Arriving before this pick-up window causes heavy area congestion (in most cases, area gridlock) causing various safety concerns. Entering a line that is beginning to move is better than entering a line that won't be moving for 30+ minutes.
- Please help us be efficient by staying in your car and quickly leaving the lot once your child is in the car.

This system is designed to be a quick drive through. If you need to help your child with their seatbelt, please pull into a parking spot.

Walkers

If you're meeting your child to walk home, you may meet them at the bike racks closest to your walking path. This means you may meet your child at the bike rack on 131st OR the bike rack near the covered play area.



Attendance

To report your student's absence please call our attendance line, 503-431-4470, or send an email to deercreekparent@ttsd.k12.or.us.

PSO information

What is PSO?

PSO (Parent School Organization) is a non-profit foundation. We are committed to providing encouragement, volunteers, and funding as needed for education programs, enrichment items, and community events to better our school, staff, and families at Deer Creek Elementary.

If you have a student at Deer Creek, you are a PSO member! We would love to have you on our volunteer team! Everyone has something to offer - time, talent, ideas, financial resources, words of encouragement. Please join us at a meeting, send us a message on [Facebook](#), or email us at dcpsopresident@gmail.com.

PSO Emails & School Directory

Would you like to receive occasional email updates from PSO? Or include your information in a school directory to help facilitate connection among families? Please fill out [this form](#).

Thank you!

PSO Meeting, September 21

Stay tuned for more details about our first PSO meeting on Tuesday, September 21 at 7pm.

Red Robin Dine-out, September 23

Skip the cooking and order takeout for dinner from Red Robin (Sherwood) on Thursday, 9/23! They will donate 20% of sales to Deer Creek!

Community Opportunities

Interpretation Services

If you need interpretation services, please call our English Language Learner (ELL) Department at: (503)431-4123 (English)

Si necesita servicios de intérprete, favor de llamar al Departamento de Aprendizaje del Idioma Inglés (ELL) al: (503)431-4123 (Spanish)

Haddii aad u baahantahay adeegga turjumaan, fadlan u wac Qaybta Barashada Luqada Ingrisiga ee Tel: (503)431-4123 (Somali)

(503)431-4123 (Arabic)

Nếu như ông/bà cần dịch vụ thông dịch, xin vui lòng gọi bộ phận English Language Learner (ELL) của chúng tôi tại: (503) 431-4123 (Vietnamese)

若您需要語言翻譯服務，請聯絡我們的英語學習部門(ELL)，電話：(503)431-4123。(Chinese)

Ika pwe ke mochen an emon epwe anisuk non pekin chiaku kose mochen kopwe kokori ei nampa: (503)431-4123 (Chuukese)

Если Вы нуждаетесь в услугах переводчика, тогда, пожалуйста, звоните в наш Отдел для изучающих английский язык (English Language Learner- ELL), по номеру телефона: (503)431-4123 (Russian)

Ñ e kwoj aikuj jibañ ilo ukok, joij im call etok wopij in an kajin Iñ lij ak English Language Learner (ELL) ilo: 503-431-4123 (Marshallese)

통역 서비스가 필요하시면 저희의 영어 언어 학습(ELL) 부서로 전화주십시오: (503)431-4123 (Korean)



Flyer for Parents in 10 languages for interpretation services
(1).pdf

[Download](#)
1.1 MB



Deer Creek Elementary

 Facebook  @DeerCreek_Elem

 16155 Southwest 131st Avenu...

 deercreekparent@ttsd.k12.or.us

 (503) 431-4450

 ttsdschools.org/deercreek